

#### EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1 PART I—Section 1 प्राधिकार से प्रकाशित

## PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 53]

नई दिल्ली, मंगलवार, मार्च 1, 2011/फाल्गुन 10, 1932

No. 53]

NEW DELHI, TUESDAY, MARCH 1, 2011/PHALGUNA 10, 1932

# वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विमाग)

(विदेश व्यापार महानिदेशालय)

# सार्वजनिक सूचना

ं नई दिल्ली, 1 मार्च, 2011

सं. 36 (आर ई-2010)/2009-2014

विषय : सोना मसूरी, पोन्नी साम्बा और मट्टा चावल के निर्यात की प्रक्रिया ।

फा. सं. 01/91/180/775/एएम 10/एक्सपोर्ट सैल.—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैरा 2.4 के द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, एतद्द्वारा गैर-बासमती चावल (सोना मसूरी, पोन्नी साम्बा और मट्टा चावल किस्में) के 1,50,000 मीट्रिक टन के निर्यात के लिए निम्निलिखित प्रक्रिया को अधिसूचित करती है। अधिसूचना सं. 21 (आर ई-2010)/2009-2014 दिनांक 10 फरवरी, 2011 ने चावल की इन तीन किस्मों का निर्यात संबंधित मात्रा सीमा के साथ अनुमत किया था।

# 2. निर्यात के लिए अनुमत गैर-बासमती चावल की मात्रा और निर्यात का पत्तन ।

क्रम सं.	गैर-बासमती चावल की किस्में	मात्रा (मीट्रिक टन)	निर्यात का पत्तन
1.	सोना मसूरी	1 ,00 ,000	50,000 मीट्रिक टन चेन्नई समुद्री पत्तन से और
			50,000 मीट्रिक टन विशाखापत्तनम सर्मुद्री पत्तन से
2.	पोन्नी साम्बा	25,000	तूतीकोरिन समुद्री पत्तन
3.	मट्टा	25,000	कोचीन समुद्री पत्तन

## 3. निर्यात की शर्ते :

निम्नलिखित शर्तों का आवश्यक रूप से पालन किया जाना चाहिए :---

(i) निर्यात 10 किग्रा. (10 किग्रा. के पैक से अधिक नहीं) तक के उपभोक्ता पैक में होगा ।

- (ii) 5,000 मीट्रिकटटन क्री अधिकृतम मात्रा प्रति आयातक निर्यातक कोड (यह स्व-घोषणा आधार पर होगी; पोतलदान के समय सीमा-शुल्क के पास और बाद में संबंधित क्षेत्रीय प्राधिकारी के पास घोषणा इस सार्वजनिक सूचना के अनुलग्नक-1 में दिए प्रपत्र में दायर की जानी है) के अनुसार निर्यात के लिए अनुमत होगी।
- (iii) निर्यात केवल केएमएस, 2010-11 के दौरान अर्थात् 30-9-2011 तक अनुमत होगा ।
- (iv) सीमा-शुल्क विभाग आवश्यक नमूना (नमूनों) को इकट्ठा करेगा तथा इसकी एगमार्क प्रयोगशालाओं से गुणवत्ता का मूल्यांकन करने के लिए परीक्षण करायेगा। परीक्षण रिपोर्ट की प्रति संबंधित क्षेत्रीय प्राधिकारी को भेजी जानी है जो संभावित उल्लंघन/गलत उद्घोषणा पर नजर रखेगा और विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम के तहत आवश्यक कार्रवाई करेगा।

# 4. इसःसार्वजनिक सूचना का प्रभाव :

10-2-2011 की अधिसूचना सं. 21 (आर ई-2010)/2009-2014 के द्वारा निर्यात के लिए अनुमत चावल की किस्में (सोना मसूरी, पोन्नी साम्बा और मट्टा) पत्तन प्रतिबंधों और उपरोक्त पैरा (3) की अन्य शर्तों के मददे होगी।

अनुप के. पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

अनुलग्नक-1

## घोषणा पत्र/वचनबद्धता

- 1. मैं/हम एतद्द्वारा घोषणा करता हूँ/करते हैं कि मेरे/हमारे द्वारा निर्यात किया गया चावल अधिसूचना सं. 21 (आर ई-2010)/2009-2014 दिनांक 10 फरवरी, 2011 में यथा उल्लिखित किस्म का है और किसी/सभी पत्तनों से निर्यातित मात्रा इस सार्वजनिक सूचना में निर्धारित सीमाओं से अधिक नहीं है।
- 2. मैं/हम पूर्णतया समझता हूँ/समझते हैं कि मेरी/हमारी घोषणा गलत या झूठी साबित होने पर मुझे/हमें कोई भी दण्डात्मक कार्रवाई अथवा परिणाम भुगतने पड़ सकते हैं जैसे कि विधि द्वारा निर्धारित या अन्यथा अपेक्षित हो।
- 3. मैं/हम यथा संशोधित, विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992, के प्रावधानों और विदेश व्यापार नीति, प्रिक्रिया पुस्तक खण्ड 1 और प्रिक्रिया पुस्तक खण्ड 2 और आईटीसी (एचएस) के अधीन बने नियमों और आदेशों के पालन की शपथ लेता हूँ/लेते हैं । मैं/हम यह भी वचन देता हूँ/देते हैं कि गलत घोषणा होने पर, मुझे/हम विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 की धारा 8 के अनुसार आई ई सी के विवर्जन और निरस्तीकरण/निलम्बन सहित विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 की धारा 11(2), (यथा संशोधित) के तहत दण्डात्मक परिणाम भुगतने होंगे।
  - 4. मैं एतद्द्वारा प्रमाणित करता हूँ कि मैं इस घोषणा-पत्र को सत्यापित और हस्ताक्षरित करने के लिए प्राधिकृत हूँ।

आवेदक के हस्ताक्षर

स्थान

नाम

तारीख

पदनाम -

कार्यालय का पता

पिन कोड

दूरभाष सं.

वैकल्पिक फोन सं.

सैल फोन सं.

वैकल्पिक सैल फोन सं.

त्रस्य प्रमान्यः

वैकल्पिक फैक्स सं., यदि कोई हो

फैक्स सं. ई-मेल

वैकल्पिक ई-मेल

आवासीय पता

## टिप्पणी :

- यह घोषणा-पत्र निर्यात के समय सीमा-शुल्क विभाग को प्रस्तुत करना होगा। घोषणा-पत्र की एक प्रति निर्यात के 15 दिनों के भीतर क्षेत्रीय प्राधिकारी (सम्बंधित संयुक्त महानिदेशक/उप महानिदेशक) के पास जमा करवानी (और रसीद प्राप्त) होगी।
- इसका उद्देश्य इस सार्वजनिक सूचना के तहत यथानिधीरित गैर-बासमती चावल की सभी तीनों किस्मों के लिए आईईसी के अनुसार 5,000 मी. टन के निर्यात की सीमा पर स्वतः रोक है ।

#### MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

### (Department of Commerce)

(DIRECTORATE GENERAL OF FOREIGN TRADE)

#### PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 1st March, 2011

No. 36 (RE-2010)/2009-2014

Subject: Procedure for export of Sona Masuri, Ponni Samba and Matta rice.

F. No. 01/91/180/775/AM 10/Export Cell.—In exercise of the powers conferred by Para 2.4 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014, the Central Government hereby notifies the following procedure for export 1,50,000 MTs of Non-Basmati Rice (Sona Masuri, Ponni Samba and Matta rice varieties). Notification No. 21 (RE-2010/2009-2014 dated 10th February, 2011 had permitted export of these 3 varieties of rice with respective quantity ceilings.:

## 2. Quantity of Non-Basmati rice permitted for export and port of export.

S.No.	Variety of Non-Basmati Rice	Quantity (MTs)	Port of Export
1.	Sona Masuri	1,00,000	50,000 Mt from Chennai Sea Port and 50,000 MTs from Vishakhapatnam Sea Port
2.	Ponni Samba	25,000	Tuticorin Sea Port
3.	Matta	25,000	Cohin Sea Port

### 3. Condition of Export

The following conditions are also to be mandatorily observed:

- (i) The export would be in consumer packs of upto 10 kg. each (not more than 10 kg. per pack).
- (ii) A maximum quantity of 5000 MTs for all 3 varieties would be allowed for export per IEC (It would be on self declaration basis: declaration to be filed with customs at the time of shipment and later with concerned RA in the format given in Annexure-I to this Public Notice).
- (iii) The export would be allowed only during KMS, 2010-11 i.e. upto 30-9-2011.
- (iv) Customs will draw necessary sample(s) and get them tested for quality analysis from AGMARK Laboratories. Copy of the test report be sent to concerned RA who would keep a watch for possible violation/misdeclaration and take necessary action under FT (D & R) Act.

### 4. Effect of this Public Notice:

Varieties of rice (Sona Masuri, Ponni Samba and Matta) as were permitted to be exported by Notification No. 21 of 10-2-2011, would be subject to port restrictions and other conditions as at para (3) above.

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade

Annexure-I

# DECLARATION/UNDERTAKING

- 1. I/We hereby declare that the rice exported by me/us is of the variety as mentioned in Notification No. 21 (RE-2010)/2009-2014 dated 10th February, 2011 and the quantity exported by us from any/all the ports does not exceed the limits prescribed in this Public Notice.
- 2. I/We fully understand that my/our declaration if found incorrect or false will render me/us liable for any penal action or other consequences as may be prescribed in law or otherwise warranted.
- 3. I/We undertake to abide by the provisions of the FT (D & R) Act, 1992, as amended, the Rules and Orders framed there under, FTP, HBP v 1 and HBP v 2 and ITC (HS). I/we also undertake that in the event of misdeclaration, I/we shall be liable to Penal Action under Section 11(2) of Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (as amended), including debarment and cancellation/suspension of IEC as per Section 8 of the FT (D & R) Act, 1992.
  - 4. I hereby certify that I am authorised to verify and sign this declaration.

Signature of the Applicant

Place

Name

Date

Designation

Office Address

PIN Code

Telephone No.

Alternate Phone No.

Cell Phone No.

Alternate Cell Phone No.

Fax No.

Alternate Fax No., if any

E-mail

Alternate e-mail

Residential Address

## Note:

1. This declaration has to be submitted to the customs at the time of export. A copy of declaration has to be deposited (and receipt obtained) with the Regional Authority (concerned Joint DGFT/Dy. DGFT) within 15 days of export.

2. Purpose is to have a self check on the limit of export of 5,000 MTs per IEC for all three varieties of non-Basmati rice as prescribed under this Public Notice.